



ADRC Highlights

Asian Disaster Reduction Center Monthly News

Выпуск 270
Сентябрь
2015

ТЕМЫ НОМЕРА

Объявления

Приветственное Слово
Нового
Исполнительного
Директора ADRC г-жи
Кёуко КОНДО

Развивая Сотрудничество с Институтами-членами

Программа JICA по
Совместному Созданию
Базы Знаний на Тему

Отчёт Внештатного Научного Исследователя ADRC

Г-н Виген Харутунян
(Армения)

Объявление (Новости из Интернатуры ADRC)

¶ Интернатура ADRC г
-жа Ямамура Норика

¶ Интернатура ADRC г
-н Кристиан Бенё

Asian Disaster Reduction Center

Higashikan 5F, 1-5-2
Wakinohamakaigan-dori,
Chuo-ku, Kobe
651-0073 Japan

Tel: 078-262-5540
Fax: 078-262-5546
editor@adrc.asia
http://www.adrc.asia

© ADRC 2015

●Объявления

Приветственное Слово Нового Исполнительного Директора ADRC г-жи Кёуко КОНДО

Для меня большая честь занять пост Исполнительного Директора Азиатского Центра Снижения Рисков Стихийных Бедствий (ADRC). Я вступила в эту должность 31 июля 2015 года. На протяжении четырёх лет после Великого Землетрясения в Восточной Японии в нашей стране наблюдались тяжёлые снегопады, серии тайфунов, вызвавших проливные дожди, а также вулканическая активность гор.



В марте мы организовывали мероприятия в честь 20-й годовщины землетрясения, которое произошло в Кобе в 1995 году. Землетрясение обрушилось на город в начале года, следовавшего за годом проведения Мировой Конференции по Снижению Рисков Стихийных Бедствий, состоявшейся в Йокогаме. В то время я работала при Секретариате IDNDR. ADRC был создан после Великого Землетрясения Хансин Авадзи в 1998 году, и будет отмечать своё 20-летие в июле 2018 года.

Многие страны Азии сейчас переживают рост населения, экономический рост и урбанизацию, что увеличивая возможности с одной стороны, повышает подверженность городов и регионов к различным рискам, с другой. Я намерена продолжить обсуждение и разработку решений проблем, с которыми мы сталкиваемся в области устойчивого развития Азиатского региона в контексте Сендайской Рамочной Программы. Уверена, что сможем воплотить в жизнь наши новые конструктивные решения.

Надеюсь на ваше содействие в ходе принятия этих усилий.

Биография: Кёуко КОНДО

До ADRC Кёуко КОНДО была Директором Офиса Планирования Политики в Бюро Региональной Политики и Государственного Территориального Планирования при Министерстве Земельных Вопросов, Транспорта, Туризма и Инфраструктуры (MLIT). Она работала в Государственном Агентстве Земли при Кабинете Министров Японии, в основном занимаясь вопросами региональной политики развития, политикой землевладения, снижения рисков стихийных бедствий. Она также работала в женевском офисе ООН при Секретариате IDNDR во время проведения Первой Мировой Конференции Снижения Рисков Стихийных Бедствий и для OECD/GOV в Париже.

●Развивая Сотрудничество с Институтами-членами

Программа JICA по Совместному Созданию Базы Знаний на Тему «Комплексное Управление Рисками Стихийных Бедствий в Центральной Азии и на Кавказе в 2015 году»

ADRC реализовал ряд Программ по Совместному Созданию Базы Знаний. Плановые мероприятия, целевыми участниками которых стали

Continued

официальные представители институтов по управлению рисками стихийных бедствий из Центральной Азии и Кавказского Региона, прошли с 23 июня по 31 июля 2015 года. Проведению мероприятий было оказано содействие со стороны Кансайского Международного Агентства JICA. На страны Центральной Азии и Кавказского региона часто обрушиваются такие стихийные бедствия как землетрясения, оползни, ливневые паводки и другие наводнения, вызванные таянием снегов в горах. Более того, некоторые из этих стихийных бедствий охватывают сразу несколько стран. Таким образом, развитие сотрудничества в области снижения рисков стихийных бедствий в этих странах представляется очень важной задачей.



Основной целью настоящего курса является передача странам-стажерам опыта и базовых знаний из области управления рисками стихийных бедствий природного характера. Стажерам было предложено определить основную проблему и сформулировать план действий для её разрешения. Курс был проведён на русском языке для 16-ти представителей центральных и территориальных органов управления из 7-ми стран: Казахстана, Киргизстана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана из Центральной Азии и Армении и Азербайджана из Кавказского региона. Участники прослушали серию лекций и посетили агентства центральных и местных органов управления, научно-исследовательские институты, частные компании, метеорологическую организацию, НПО, что помогло им составить целостное представление о системе управления рисками стихийных бедствий. Они также приняли участие в общественных мероприятиях, таких как тренировки по предотвращению стихийных бедствий, проводимых подростковой командой БОКОМИ (общественные организации по управлению рисками стихийных бедствий, созданные Бюро Пожарной Охраны Города Кобе). Стажёры также ездили в Ниагату- регион, переживший землетрясение Ниагата-Тюетсу в 2004 году, где они узнали о деятельности по восстановлению, а также о принимаемых в регионе мерах контроля за эрозионными процессами и мерах защиты от оползней. В дополнение, участники впервые посетили город Хиросиму. Им представилась возможность пообщаться с людьми, пострадавшими от оползня в 2014 году и узнать о важности передачи уроков, извлеченных во время стихийных бедствий, будущим поколениям.

Хочется надеяться, что участники смогут применить полученные в ходе стажировки знания, инструменты и методы для реализации проектов, а также помогут укрепить действующие в своих странах системы управления рисками стихийных бедствий. ADRC выражает искреннюю признательность всем организациям, оказавшим содействие успешному проведению курса.

● Отчёт Внештатного Научного Исследователя ADRC**Г-н Виген Харутунян (Армения)**

Меня зовут Виген Харутунян, я приехал из Республики Армения. Я работаю в Западном Исследовательском Агентстве Сейсмической Защиты при Министерстве Территориального Управления и Чрезвычайных Ситуаций Республики Армения (NSSP), чья деятельность в основном сфокусирована на управлении и снижении рисков стихийных бедствий. Я выполняю полномочия Директора Департамента по Сбору и Анализу Данных.

Департамент занимается управлением информацией о стихийных бедствиях с момента основания NSSP. Помимо анализа данных, Департамент также занимается сбором информации с помощью геофизической, геохимической, сейсмической информационных сетей. Он работает круглосуточно.

Армению считают развивающейся страной. С целью поддержания устойчивого развития мы стараемся собирать и сохранять специфические знания из различных источников мира. Все теоретические и практические знания, приобретённые мной в ходе работы в качестве внештатного



Continued

научного исследователя при ADRC, будут обязательно применены в соответствующих областях, выполняя, таким образом, функцию актива для достижения Целей Развития Тысячелетия (MDGs).

Я высоко ценю предоставленную мне возможность участия в программе Внештатных Научных Исследователей (VR). Изучение японских методологий сделает мою работу более целесообразной с практической точки зрения и поможет мне сфокусироваться на решении проблем посредством анализа баз данных. Уверен, что по окончании стажировки я буду обладать достоверными знаниями относительно инструментов и техник, которые я буду использовать для решения вопросов управления рисками стихийных бедствий в своей организации. Не сомневаюсь, что полученные здесь информация и практический опыт, важны как для моей организации, так и для страны в целом.

● **Объявление (Новости из Интернатуры ADRC)**

Интернатура ADRC г-жа Ямамура Норика

Меня зовут Ямамура Норика. Я являюсь студенткой факультета секьюритологии Кансайского Университета. Моя стажировка при ADRC проходила 2 - 8 сентября 2015 года. Я была очень признательна за предоставленную мне возможность соприкоснуться с работой ADRC по вопросам управления рисками стихийных бедствий, так как в университете я изучаю предотвращение землетрясений и других стихийных бедствий. В ходе интернатуры я не только обрабатывала данные о стихийных бедствиях, но и прослушала презентации моего коллеги из Франции, который выступил на Международной Промышленной Ярмарке в Кобе. Я также посетила Городской Центр Управления Кризисами и Хёгский Префектурный Центр Практической Подготовки и Управления Чрезвычайными Ситуациями. Мой английский ещё не совершенен, но другие Внештатные Научные Исследователи разговаривали со мной доступным языком, и я их неплохо понимала. Благодаря их поддержке мы смогли обменяться идеями. Благодаря содействию всего штата ADRC моя стажировка стала для меня замечательным опытом. Хотела бы с максимальной эффективностью использовать полученный мной опыт в будущем. Разрешите выразить признательность Кансайскому Университету и ADRC за такую ценную возможность прохождения стажировки.



Интернатура ADRC г-н Кристиан Бенё

Меня зовут Кристиан Бенё. Я родом из Венгрии, но начиная с прошлого года, занимаюсь исследовательской деятельностью при магистратуре одного из университетов Франции. В рамках программы «Зарубежная стажировка в Хёуго», реализуемой совместно Корпорацией Развития Сена и Марны (организация, занимающаяся вопросами городского развития и развития производства в регионе Сена и Марны) и Хёгской Ассоциацией Международного Сотрудничества, я принял участие в трехнедельной интернатуре, проводимой с 24 августа по 11 сентября. Моей основной специальностью является математика, а в настоящее время я занимаюсь исследованием математических методов анализа сложного волнового движения и текучести, сопровождающих такие физические явления как землетрясения, оползни, морские течения, прибрежные волны. Таким образом, тема моего исследования тесно связана с природными катаклизмами и управлением рисками стихийных бедствий. Благодаря интернатуре при ADRC я получил ценную возможность представиться и выступить перед представителями ADRC и IRP с презентацией на темы Теоретическое Моделирование Землетрясений, Математический Анализ



Continued

Оползней, Математическая Симуляция Формирования Прибрежных Волн. Также вместе с Внештатными Научными Исследователями я прослушал курс лекций, прочитанный экспертами, посетил Отделение Пожарной Охраны Города Кобе, Главное Полицейское Управление Префектуры Хёго, Хёгский Префектурный Центр Управления Рисками Стихийных Бедствий, Хёгский Префектурный Центр Практической Подготовки и Управления Чрезвычайными Ситуациями.

Во время своего пребывания в ADRC я узнал и постарался как можно глубже понять различные аспекты стихийных бедствий. Комплексный подход к рассмотрению вопросов во многом помогает в ходе математического анализа, создания математических моделей и симуляций. Во время интернатуры я не занимался математическим анализом, но я многое узнал об основных факторах снижения рисков стихийных бедствий и управления стихийными бедствиями, а также об основных участниках этой деятельности. Полученная информация представляется мне очень важной для моего исследования.

Разрешите выразить свою искреннюю признательность всем, кто предоставил мне эту уникальную возможность, и кто сделал моё участие в интернатуре плодотворным и незабываемым.

For Inquiries & Subscription Information

For more information or details regarding email subscriptions to this newsletter, please email editor@adrc.asia.